

CZ: VAPERO - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Číslo modelu: DF-A001

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití.

Obsahuje důležité informace o bezpečnosti, používání a údržbě. V případě dalších dotazů se obraťte na náš zákaznický servis.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. **Upozornění!** Tryska se během provozu extrémně zahřívá.
2. **Hrozí nebezpečí opaření!** Vyvarujte se kontaktu s párou, která se během používání uvolňuje.
3. Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí. Nejedná se o hračku a děti by jej neměly používat ani si s ním hrát.
4. Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý. Před čištěním, údržbou nebo plněním/vyprazdňováním nádržky na vodu jej vždy odpojte ze zásuvky.
5. **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod řádným dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání a rozumí možným nebezpečím. Děti by spotřebič neměly používat ani si s ním hrát.
6. Po vybalení spotřebič zkontrolujte, zda není viditelně poškozen. Balicí materiály (např. plastové sáčky, pěnový materiál) uchovávejte mimo dosah dětí, protože představují nebezpečí udušení. Tyto materiály zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
7. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným, nesprávným nebo nezodpovědným používáním nebo opravami provedenými nekvalifikovaným personálem.
8. Napájecí kabel udržujte mimo dosah horkých povrchů.
9. Nepoužívejte spotřebič s mokřýma rukama nebo nohama.
10. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisním střediskem, aby se předešlo nebezpečí.
11. Před připojením spotřebiče se ujistěte, že napětí odpovídá hodnotě uvedené na štítku výrobku. Nesprávné napětí může spotřebič poškodit.
12. Neponořujte spotřebič do vody nebo jiné kapaliny.
13. Spotřebič se může poškodit, pokud byl upuštěn nebo vystaven silným nárazům. Nepoužívejte spotřebič, pokud spadl nebo pokud jsou na něm známky netěsnosti.
14. Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí.
15. Použití prodlužovacích kabelů, které nejsou doporučeny výrobcem, může vést k poškození nebo nehodám.
16. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, střediskem technické pomoci nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo rizikům.
17. Nikdy nedovolte, aby se elektrické části dostaly do kontaktu s vodou - hrozí nebezpečí zkratu.
18. Tento spotřebič není vhodný k čištění tekutin.
19. Nedotýkejte se spotřebiče mokřýma rukama nebo nohama.
20. Nepoužívejte spotřebič, když jste bosí.
21. Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
22. Spotřebič nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
23. Zajistěte, aby se napájecí kabel nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.
24. Pokud dojde k poruše spotřebiče, okamžitě jej odpojte od elektrické zásuvky. Nepoužívejte vadný spotřebič.

25. Opravy by mělo provádět pouze autorizované servisní středisko.
26. Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k elektrické síti. Pokud spotřebič nepoužíváte, vždy odpojte zástrčku ze zásuvky.
27. Na napájecí kabel nepokládejte těžké předměty a nevystavujte jej zdrojům tepla. Mohlo by dojít k poškození kabelu.
28. Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Spotřebič vždy odpojte ze zásuvky, pokud je vzhůru nohama nebo se nepoužívá.
29. Před čištěním nebo prováděním údržby vždy odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
30. V případě neobvyklých situací, jako je kouř nebo neobvyklé zvuky, spotřebič okamžitě vypněte a kontaktujte prodejce nebo servisní středisko.
31. Nepoužívejte tento spotřebič s programovatelnými časovači, systémy dálkového ovládání nebo automatickými spínacími zařízeními.
32. Nepoužívejte spotřebič s poškozenými zásuvkami nebo kabely. Při zapojování nebo odpojování spotřebiče pevně uchopte zástrčku, abyste zabránili úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.
33. Spotřebič uchovávejte mimo dosah vody nebo jiných tekutin.
34. Spotřebič nevystavujte venkovním vlivům.
35. Nemanipulujte s bezpečnostními spínači tím, že je zalepíte nebo jinak zakryjete, protože to představuje nebezpečí požáru.
36. Je přísně zakázáno přístroj samostatně rozebírat nebo opravovat z důvodu nebezpečí úrazu elektrickým proudem. V případě potřeby se obraťte na prodejce nebo servisní středisko.
37. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
38. Spotřebič uchovávejte mimo dosah hořlavých předmětů.
39. Před připojením spotřebiče k elektrické síti zkontrolujte, zda je napětí správné, jak je uvedeno na štítku výrobku, a zda vaše elektrická instalace odpovídá předpisům.
40. Nedotýkejte se napájecího kabelu nebo zástrčky mokřima rukama.
41. Spotřebič používejte pouze k určenému účelu.
42. Udržujte spotřebič mimo dosah dětí a zajistěte, aby jej nepoužívaly děti.
43. Z bezpečnostních důvodů smí být spotřebič sestaven a provozován pouze tak, jak je uvedeno v tomto návodu k použití. Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.
44. Před použitím spotřebič zkontrolujte, zda není poškozen. Nepoužívejte jej, pokud spotřebič, napájecí kabel nebo zástrčka vykazují jakékoli známky poškození. Opravy by měl provádět pouze kvalifikovaný personál.
45. Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka. Nepřenášejte spotřebič za napájecí kabel a zajistěte, aby se kabel nedostal do kontaktu s horkými povrchy.
46. Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou spotřebič a napájecí kabel v dobrém stavu.
47. Po použití spotřebiče jej odpojte od elektrické zásuvky. Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k elektrické síti.
48. Během provozu udržujte větrací otvory volné, aby byla zajištěna správná ventilace.
49. Během provozu nenaklánějte spotřebič o více než 45 stupňů. Nesměrujte parní trysku směrem k lidem, zvířatům nebo rostlinám.
50. K plnění spotřebiče používejte pouze vodu. Nepoužívejte prostředky na odstraňování vodního kamene, parfémy ani čisticí prostředky, protože mohou spotřebič poškodit.
51. **Plnění nádržky na vodu:**
 - a. Odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
 - b. Stiskněte tlačítko páry, abyste uvolnili případný zbytkový tlak.
 - c. Nechte spotřebič vychladnout.

- d. Opětovným stisknutím tlačítka páry uvolněte zbývající tlak.
e. Asi po 5 minutách sejměte bezpečnostní uzávěr.
52. **Upozornění!** Spotřebič se během provozu zahřívá. Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte pouze rukojeti nebo tlačítka. Před připojením nebo odpojením příslušenství vždy nechte spotřebič vychladnout.
53. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním pracovníkem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
54. Před čištěním nebo údržbou vždy odpojte spotřebič od sítě a nechte jej dostatečně dlouho vychladnout.

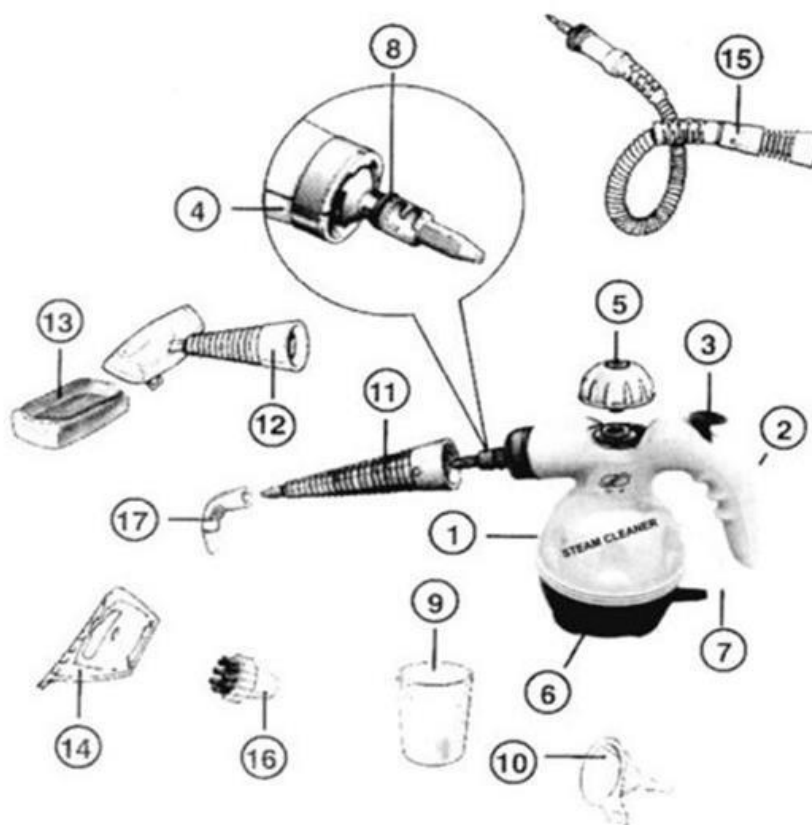
TECHNICKÉ ÚDAJE

- Jmenovité napětí: 220-240 V~ 50/60 Hz
- Příkon: 1000 W
- Provozní teplota: -20°C až 50°C
- Hmotnost: 1,4 kg
- Rozměry: 25 x 13 x 22 cm
- Provozní tlak: 300 Kpa

ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ

Tento spotřebič musí být připojen k uzemněné síťové zásuvce. Je vybaven napájecím kabelem, který obsahuje zemnicí vodič. **Upozornění!** Kontrolu síťové zásuvky smí provádět pouze kvalifikovaný odborník. Nikdy se nepokoušejte upravovat nebo měnit zástrčku spotřebiče.

POPIS SPOTŘEBIČE



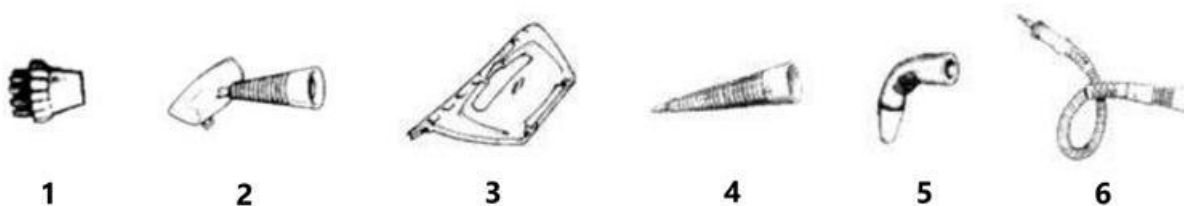
1. Kryt
2. Rukojeť
3. Parní tlačítko
4. Připojení příslušenství
5. Bezpečnostní víko
6. Kontrolka napájení
7. Síťový kabel
8. Gumové těsnění
9. Měřicí tryska
10. Nálevka
11. Přímá tryska
12. Drhnoucí kartáč
13. Hadřík
14. Stěrka na okna
15. Hadice
16. Kartáč
17. Zahnutá tryska

CHARAKTERISTIKA

Tento přístroj je všestranný a vysoce přizpůsobivý; k provozu stačí pouze naplnit jej vodou. Čistí, odmašťuje a dezinfikuje povrchy zcela bez použití chemikálií (pracuje při teplotě nad 100 °C) a je vhodný pro použití na různé materiály a plochy, jako jsou okna, oblečení, zahradní nábytek, jízdní kola a dlaždice.

Upozornění! Nikdy nesměřujte spotřebič na lidi nebo zvířata. Tento spotřebič je také ideální pro dezinfekci chladniček, koupelen, deodorizaci oděvů a boj proti roztočům v matracích, polštářích a kobercích.

PŘÍSLUŠENSTVÍ



1. **Kartáč:** Na kuchyňské povrchy, dlaždice apod.
2. **Drhnoucí kartáč:** Na záclony a oděvy. Měl by se používat společně s hadrem a hadicí.
3. **Stěrka na okna:** Na okna, zrcadla, skla, dveře atd. **Pozor!** Nepoužívejte přímo na studené sklo.
4. **Přímá tryska:** Pro spáry, police atd.
5. **Zakřivená tryska:** Pro toalety a těžko přístupná místa.
6. **Hadice:** Ideální pro prodloužení dosahu příslušenství.

NÁVOD K POUŽITÍ

Pozor! Tento spotřebič by se neměl používat přímo na měkké plasty, neošetřené dřevo nebo studené sklo.

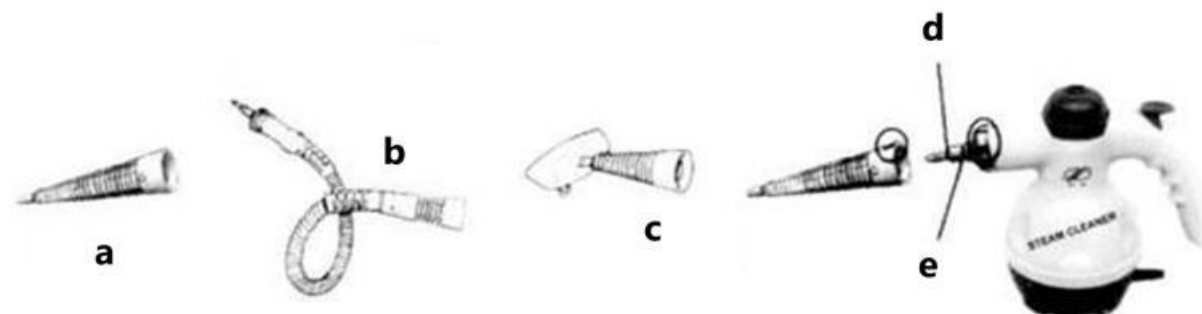
Pozor! Pára může poškodit povrchy nábytku. Nejprve proveďte zkušební provoz a přečtěte si pokyny výrobce k péči o jednotlivé povrchy.

Montáž:

(Spotřebič připojte k napájení až po provedení kroku 1 v části "Obsluha" tohoto návodu).

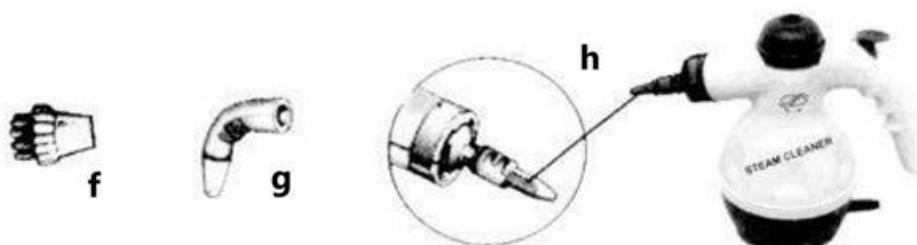
Upozornění! Po použití stiskněte tlačítko páry, aby se uvolnil vnitřní tlak, a teprve poté sejměte bezpečnostní víko.

1. Uvolněte bezpečnostní víko.
2. Naplňte nádržku na vodu pomocí dodané odměrky a nálevky. Doporučujeme naplnit nádržku maximálně do 2/3. **Upozornění:** Nikdy nepoužívejte prostředky na odstraňování vodního kamene, parfémy nebo čisticí prostředky, protože by mohly spotřebič poškodit.
3. Bezpečně uzavřete bezpečnostní víko.
4. Připojte požadované příslušenství (trysku, hadici, drhnoucí kartáč atd.) tak, že jej nasadíte na připojovací bod a zatlačíte, dokud nebude zajištěno gumovým těsněním. Otáčejte příslušenstvím ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na své místo (viz obrázek).



- a. Tryska
- b. Hadice
- c. Drhnoucí kartáč
- d. Přípojka
- e. Těsnění

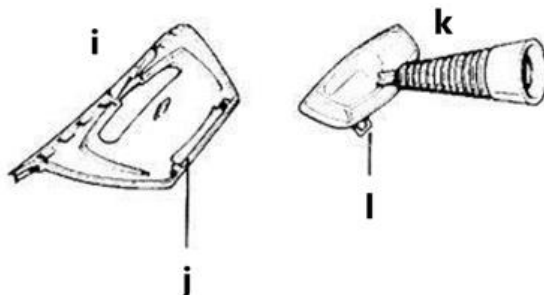
5. **Kartáč a zahnutá tryska:** Kartáč i zahnutou trysku lze připojit přímo ke spotřebiči nebo použít s hadicí či přímou tryskou (viz obrázek).



- f. Kartáč
- g. Zahnutá tryska
- h. 6hranná přípojka

6. Stěrka na okna:

Upozornění! Nepoužívejte spotřebič přímo na studené sklo. Stěrač oken musí být připojen k drhnoucímu kartáči. Nejprve namontujte drhnoucí kartáč na spotřebič nebo hadici. Poté sejměte hadřík z drhnoucího kartáče a připojte stěrač oken ke kartáči pomocí dvou závěsů (viz obrázek). Stěrač oken lze snadno odpojit opětovným uvolněním závěsů.



- i. Stěrač okna
- j. Závěs
- k. Kartáč na drhnutí
- l. Háček

Provoz:

1. Připojte spotřebič k elektrické síti. Kontrolka ovládání se rozsvítí. Po dokončení předehřívání (přibližně 3-4 minuty) kontrolní světlo zhasne. Upozorňujeme, že během předehřívání nelze spotřebič zapnout. Po zahřátí spotřebič zapněte a pomalu jím pohybujte po čištěném povrchu. Mezi tryskou a povrchem udržujte vzdálenost 2-3 cm. Je normální, že se během provozu kontrolka zapíná a vypíná, protože termostat automaticky ovládá topné těleso. **Upozornění!** Během používání nenaklánějte spotřebič o více než 45°. Spotřebič nikdy nemiřte na osoby, zvířata nebo rostliny.
2. **Doplňování nádrže na vodu:** Odpojte spotřebič od elektrické zásuvky. Stisknutím tlačítka páry uvolněte veškerý vnitřní tlak. Počkejte přibližně 3 minuty a poté pomalu uvolněte bezpečnostní víko. Po vychladnutí spotřebiče naplňte nádržku na vodu do 2/3 pomocí přiložené nálevky a odměrky. Zavřete bezpečnostní víko a spotřebič znovu připojte k elektrické síti. **Upozornění!** Před sejmutím bezpečnostního víka se ujistěte, že se vnitřní tlak zcela uvolnil.
3. Po použití odpojte spotřebič od sítě a vyprázdněte nádržku na vodu.
4. **Odstraňování vodního kamene:** Pro zachování výkonu spotřebiče se doporučuje každý měsíc odstraňovat vodní kámen. Nepoužívejte ocet ani žádné prostředky na odstraňování vodního kamene - nádržku naplňte pouze vodou. Spotřebič ručně protřepejte a poté nádržku vyprázdněte. **Upozornění!** Spotřebič nikdy neponořujte do vody.

ÚDRŽBA

Tento spotřebič nevyžaduje za běžných provozních podmínek zvláštní údržbu.

Nepokoušejte se spotřebič opravovat sami. Opravy elektrických spotřebičů musí provádět kvalifikovaný personál.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Rada
Spotřebič se nespustí	Spotřebič není správně zapojen	Zkontrolujte, zda je spotřebič správně připojen k elektrické síti.
	Poškozená síťová zásuvka	Zkontrolujte zásuvku.
	Přepálená pojistka	Vyměňte pojistku.
	V nádrži není voda	Naplňte nádržku na vodu.
Nedochází pára	V nádrži není voda	Naplňte nádržku na vodu.
Z trysky uniká voda	V nádrže je příliš mnoho vody	Snižte hladinu vody.
	Spotřebič je příliš nakloněný	Držte spotřebič správně.
	Spotřebič není dostatečně horký	Nechte spotřebič zahřát.
Voda při plnění vře	Nádržka na vodu je ještě velmi horká	Před doplňováním nechte spotřebič vychladnout.
		Při plnění nádržky na vodu používejte nálevku.
Příslušenství se uvolňuje	Příslušenství není správně připevněno	Příslušenství znovu pevně připevněte.
Jiné problémy	Spotřebič je poškozený	Obraťte se na zákaznický servis.

NÁVODY K RECYKLACI A ODSTRANĚNÍ:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.